

Distr.: General
11 October 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والخمسون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجزء الثاني* من الجلسة ٧٤

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الجمعة، ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، الساعة ٢٤/٠٠

الرئيس: السيدة وينسلي (استراليا)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد مسيلي

المحتويات

البند ١٣٢ من جدول الأعمال: تمويل وتصفية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (تابع)

البند ١٤٨ من جدول الأعمال: تمويل فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (تابع)

البند ١٣٣ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، ومقر قيادة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة (تابع)

* يصدر المحضر الموجز للجزء الأول من هذه الجلسة، التي عقدت يوم الجمعة ٢ حزيران/

يونيه ٢٠٠٠، الساعة ١٥/٠٠، بوصفه الوثيقة A/C.5/54/SR.74.

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

- البند ١٣٦ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (تابع)
- البند ١٣٧ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا (تابع)
- البند ١٤١ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان (تابع)
- البند ١٤٢ من جدول الأعمال: تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ (تابع)
- البند ١٤٣ من جدول الأعمال: تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (تابع)
- البند ١٤٤ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (تابع)
- البند ١٤٥ من جدول الأعمال: تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية وفريق دعم الشرطة المدنية (تابع)
- البند ١٤٦ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي (تابع)
- البند ١٤٧ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي وبعثة الأمم المتحدة لفترة الانتقال في هايتي وبعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي (تابع)
- البند ١٤٩ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى (تابع)
- البند ١٥٠ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون (تابع)
- البند ١٧٢ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون (تابع)
- البند ١٥١ من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)
- (أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)
- (ج) نقل جنوب أفريقيا إلى مجموعة الدول المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية ٢٣٢/٤٣ (تابع)
- البند ١٦٦ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (تابع)

- البند ١٧٣ من جدول الأعمال: تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية (تابع)
- البند ١٧٥ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (تابع)
- البند ١٢١ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (تابع)
- تحليل الهيكل التنظيمي وما يحتاج إليه قسم المنظمات غير الحكومية بالأمانة العامة للأمم المتحدة من موظفين وموارد تقنية (تابع)
- استعراض الاحتياجات من الموارد للحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى لتمويل التنمية ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً
مؤتمر قمة الألفية
- البند ١٥١ من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)
- (أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)
- البند ١١٨ من جدول الأعمال: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة (تابع)
- البند ١٢٤ من جدول الأعمال: خطة المؤتمرات (تابع)
- مسائل أخرى
- اختتام الجزء الثاني من الدورة الرابعة والخمسين المستأنفة للجنة الخامسة التابعة للجمعية العامة

- استؤنفت الجلسة لدى منتصف الليل.
- البند ١٣٧ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا (تابع) (A/C.5/54/L.63)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.63)
- ٥ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.63).
- البند ١٤١ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان (تابع) (A/C.5/54/L.64)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.64)
- ٦ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.64).
- البند ١٤٢ من جدول الأعمال: تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ (تابع) (A/C.5/54/L.85)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.85)
- ٧ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.85).
- البند ١٤٣ من جدول الأعمال: تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (تابع) (A/C.5/54/L.73)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.73)
- ٨ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.73).
- البند ١٣٢ من جدول الأعمال: تمويل وتصفية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (تابع)
- البند ١٤٨ من جدول الأعمال: تمويل فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (تابع) (A/C.5/54/L.75)
- مشروع المقرر (A/C.5/54/L.75)
- ١ - الرئيسة: استرعت الانتباه إلى مشروع المقرر (A/C.5/54/L.75) بشأن خسائر ممتلكات الأمم المتحدة في عمليات حفظ السلام، وكان قد قُدم باسمها في جلسة سابقة.
- ٢ - اعتمد مشروع المقرر (A/C.5/54/L.75).
- البند ١٣٣ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، ومقر قيادة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة (تابع) (A/C.5/54/L.61)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.61)
- ٣ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.61).
- البند ١٣٦ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (تابع) (A/C.5/54/L.62)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.62)
- ٤ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.62).

- البند ١٤٤ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والمهرسك (تابع) (A/C.5/54/L.65)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.65)
- اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.65).
- البند ١٤٥ من جدول الأعمال: تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية وفريق الشرطة المدنية للدعم (تابع) (A/C.5/54/L.66)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.66)
- ١٠ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.66).
- البند ١٤٦ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي (تابع) (A/C.5/54/L.67)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.67)
- ١١ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.67).
- البند ١٤٧ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هاييتي وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هاييتي وبعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هاييتي (تابع) (A/C.5/54/L.70)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.70)
- ١٢ - السيد أهونو (كوت ديفوار): قدم مشروع القرار (A/C.5/54/L.70) بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هاييتي، الذي كان قد قدمه بالنيابة عن الرئيسة عقب مشاورات غير رسمية.
- ١٣ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.70).
- البند ١٤٩ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى (تابع) (A/C.5/54/L.74)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.74)
- ١٤ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.74).
- البند ١٥٠ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون (تابع)
- البند ١٧٢ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون (تابع) (A/C.5/54/L.68)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.68)
- ١٥ - السيد براك هيبي يون (جمهورية كوريا): قدم مشروع القرار (A/C.5/54/L.68) بشأن تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، الذي كان قد قدم من قبل الرئيسة عقب مشاورات غير رسمية.
- ١٦ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.68).
- البند ١٥١ من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)
- (أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع) (A/C.5/54/L.71)
- مشروع القرار (A/C.5/54/L.71)
- ١٧ - السيد كروم (هولندا): قدم مشروع القرار (A/C.5/54/L.71) بشأن تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إيطاليا، الذي كان قد قدم من قبل الرئيسة عقب مشاورات غير رسمية.

١٨ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.71).

مشروع القرار (A/C.5/54/L.87)

اقتسامها بخصوص كل بعثة من بعثات حفظ السلام
(A/C.5/54/63)

٢٥ - الرئيسة: استرعت الانتباه إلى الوثيقة A/C.5/54/63 بشأن تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إيطاليا. وأشارت إلى أن المبالغ التي يتعين اقتسامها بخصوص كل بعثة من بعثات حفظ السلام، بما في ذلك الحصة التناسبية من حساب الدعم وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، مدرجة في الجدول المرفق بهذه الوثيقة. ذكرت أنه سيصدر عما قريب تصويب يحتوي على تصحيح لخطأ تحريري صغير ورد في إحدى الجداول. وقالت إنها تفهم أن اللجنة تود أن تحيط علماً بالمعلومات المقدمة.

٢٦ - وقد تقرر ذلك.

(ج) نقل جنوب أفريقيا إلى مجموعة الدول
الأعضاء المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج)
من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣ (تابع)
(A/C.5/54/L.72)

مشروع المقرر A/C.5/54/L.72

٢٧ - الرئيسة: قدمت مشروع المقرر A/C.5/54/L.72، المعنون "نقل جنوب أفريقيا إلى مجموعة الدول الأعضاء المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣"، الذي كانت قد قدمته عقب مشاورات غير رسمية.

٢٨ - اعتمد مشروع المقرر A/C.5/54/L.72.

البند ١٦٦ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة
للإدارة المؤقتة في كوسوفو (تابع) (A/C.5/54/L.77)

مشروع القرار A/C.5/54/L.77

١٩ - السيد كروم (هولندا): قدم مشروع القرار (A/C.5/54/L.87) بشأن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام، الذي كان قد قدم من قبل الرئيسة عقب مشاورات غير رسمية.

٢٠ - السيد النقري (الجمهورية العربية السورية): استرعى الانتباه إلى خطأ في ترجمة الفقرة ٨ من النسخة العربية من مشروع النص وإلى أن الفقرة ٩ لا تزال موضوعة داخل قوسين في تلك النسخة.

٢١ - السيدة بوريغو رودريغز (كوبا): أشارت إلى أنه ينبغي أن تكون الكلمة الأولى الواردة في الفقرة ٨ من النسخة الإسبانية لمشروع النص هي "نوتا" (Nota) وليست "توما" (Toma).

٢٢ - ومضت تقول إن وفدها يود أن يؤكد من جديد على قلقه لعدم اتباع الإجراءات السليمة لدى طرح فكرة الوحدة الإدارية لعمليات الانتشار السريع على اللجنة الخامسة. إذ كان من المفروض أن تقوم اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام بدراسة هذه الفكرة أولاً. وقالت إنها تود أيضاً أن تسترعى الانتباه إلى الفقرة ٩، التي تطلب إلى الأمين العام أن يراعي ولاية اللجان المعنية قبل طلب أي موارد بشرية أو مالية.

٢٣ - الرئيسة: أكدت أن التعديلات التحريرية اللازمة سوف تُدخل على النصين الإسباني والعربي.

٢٤ - اعتمد مشروع القرار (A/C.5/54/L.87).

الحصة التناسبية من حساب الدعم وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إيطاليا، والمبالغ التي يتعين

يقضي بعدم إيراد الاعتبارات التنفيذية ذات الصلة بعمليات حفظ السلام ووزع الأفراد العسكريين في أي قرارات مماثلة للقرار المعروض على اللجنة؛ وأن من واجب اللجنة أن تتجنب مثل هذا الإجراء في المستقبل.

٣٥ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.79.

البند ١٢١ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (تابع) (A/C.5/54/L.82) و (L.86)

تحليل الهيكل التنظيمي وما يحتاج إليه قسم المنظمات غير الحكومية بالأمانة العامة للأمم المتحدة من موظفين وموارد تقنية (تابع)

مشروع القرار A/C.5/54/L.86

٣٦ - السيدة بويرغو رودريغز (كوبا) (نائبة الرئيسة)، قدمت مشروع القرار A/C.5/54/L.86، المعنون "تحليل الهيكل التنظيمي وما يحتاج إليه قسم المنظمات غير الحكومية بالأمانة العامة للأمم المتحدة من موظفين وموارد تقنية" الذي كانت قد قدمته في وقت سابق عقب مشاورات غير رسمية.

٣٧ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.86.

استعراض الاحتياجات من الموارد للحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى لتمويل التنمية ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا

مشروع القرار A/C.4/54/L.82

٣٨ - السيد كوك (سنغافورة): قدم مشروع القرار A/C.5/54/L.82، المعنون "استعراض الاحتياجات من الموارد للحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى لتمويل التنمية

٢٩ - السيد درويش (مصر) نائب الرئيسة، قدم مشروع القرار A/C.5/54/L.77، المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو"، الذي كان قد قدمه عقب مشاورات غير رسمية.

٣٠ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.77.

البند ١٧٣ من جدول الأعمال: تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية (تابع) (A/C.5/54/L.78)

مشروع القرار A/C.5/54/L.78

٣١ - السيد درويش (مصر)، نائب الرئيسة، قدم مشروع القرار A/C.5/54/L.78، المعنون "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية"، الذي كان قد قدمه عقب مشاورات غير رسمية.

٣٢ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.78.

البند ١٧٥ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (تابع) (A/C.5/54/L.79)

مشروع القرار A/C.5.54/L.79

٣٣ - السيد ميرمحمد (جمهورية إيران الإسلامية): عرض مشروع القرار A/C.5/54/L.79 بشأن تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، الذي كان قد قدمه بالنيابة عن الرئيسة عقب مشاورات غير رسمية.

٣٤ - السيد راموس (البرتغال): تكلم باسم الاتحاد الأوروبي تعليلا لموقفه قبل اتخاذ القرار فأعلن أنه بالرغم من التحفظات القوية التي أبدتها وفده على الفقرتين ١ و ٢ فإنه سوف ينضم إلى توافق الآراء نظرا للطابع الملح للمسألة قيد النظر. ومضى يقول إن الفقرتين ١ و ٢ لا تردان في أي قرارات أو مقررات أخرى ذات طابع مماثل؛ وأن الواجب

البند ١٥١ من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ

السلام (تابع)

(أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

(تابع) (A/C.5/54/L.92)

الإجراءات المحسنة لتحديد المبالغ التي تسدد إلى الدول الأعضاء نظير المعدات المملوكة للوحدات

مشروع القرار A/C.5/54/L.92

٤٥ - السيدة بويرغو رودريغز (كوبا) (نائبة الرئيسة): قدمت مشروع القرار A/C.5/54/L.92، المعنون "الإجراءات المحسنة لتحديد المبالغ التي تسدد إلى الدول الأعضاء نظير المعدات المملوكة للوحدات"، فذكرت أن المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار لم تسفر عن توافق في الآراء. لذلك فهي تطلب تأجيل إعادة النظر في هذه المسألة إلى وقت مبكر من الجزء الرئيسي من الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة.

٤٦ - السيدة شاندررا (الهند): قالت إنه نما إلى علمها أن هذه المسألة سوف تبحث في وقت مبكر من الدورة الخامسة والخمسين. بما يكفي للتمكين من اتخاذ قرار قبل أن يكون الفريق العامل المعني بالمرحلة الخامسة قد أنجز أعماله.

٤٧ - الرئيسة: قالت إنها تفهم أن اللجنة تود أن تؤجل النظر في هذه المسألة إلى الجزء الرئيسي من الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة.

٤٨ - وقد تقرر ذلك.

البند ١١٨ من جدول الأعمال: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة (تابع) (A/C.5/54/L.93)

مشروع المقرر A/C.5/54/L.93

ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً، وأدخل عليه تعديلاً لا ينطبق على النص العربي.

٣٩ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.82، بصيغته المنقحة شفويًا.

٤٠ - السيدة بويرغو رودريغز (كوبا): قالت إن وفدها يأسف لكونه لم يكن بالإمكان إيجاد صيغة لتمويل جميع الاجتماعات المنشودة. وهو يشعر بالقلق إزاء حالة لا تتبع فيها إجراءات الميزانية الراسخة فيما يتعلق بالولايات الجديدة، مما يؤثر على تنفيذ ونوعية الولايات المشار إليها.

٤١ - السيد فوجي (اليابان): قال إن على اللجنة أن تطلب الموارد اللازمة من الميزانية العادية والتبرعات.

مؤتمر قمة الألفية

٤٢ - السيد هولبواكس (المراقب المالي): استجابة لطلب يتعلق بمعلومات عن تكاليف ترتيبات مؤتمر قمة الألفية، فأوضح أن الافتراضات التي يقوم عليها قرار الجمعية العامة ٥٤/٥٤ قد نقحت بعد المزيد من الدراسة. ومضى يقول إن قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لن يعادل تشكيلها لهذا الحدث ولن تكون هنالك خيمة لوسائل الإعلام. ومن أجل راحة الوفود ووسائل الإعلام تقرر تأجيل نقل المحفوظات إلى ما بعد انعقاد المؤتمر. وأضاف أن التبرعات سوف تغطي الأنشطة الإعلامية المخططة. ولهذا ينبغي ألا تتجاوز الاحتياجات الإضافية لمؤتمر القمة مبلغ ١ مليون دولار. وإذا ما رئي أنه لا داعي لرصد اعتمادات لاجتماعات المائدة المستديرة التفاعلية، فسوف تكون التكاليف ٨٥٠.٠٠٠ دولار تقريبًا.

٤٣ - الرئيسة: اقترحت أن تحيط اللجنة علماً بالمعلومات المقدمة من المراقب المالي.

٤٤ - وقد تقرر ذلك.

٤٩ - اعتمد مشروع المقرر A/C.5/54/L.93.

البند ١٢٤ من جدول الأعمال: خطة المؤتمرات (تابع)

(A/C.5/54/L.83)

نفقات ما لم يكن مصحوبا ببيان يوضح الآثار المترتبة عليه في الميزانية البرنامجية وتقرير من اللجنة الخامسة.

٥٥ - **الرئيسة:** قالت إنه لما كان من غير الممكن تقديم مشروع القرار إلى الجمعية العامة بشكل مباشر، فإنها تفهم أن اللجنة تود تأجيل النظر فيه إلى تاريخ لاحق، حتى يتسنى تقديم بيان عن الآثار المترتبة عليه في الميزانية البرنامجية والتقرير ذي الصلة إلى اللجنة الاستشارية.

٥٦ - وقد تقرر ذلك.

٥٧ - **السيد النقري** (الجمهورية العربية السورية): قال إن وفده يأسف لأنه لم يكن بالإمكان اعتماد مشروع القرار، لا سيما وأنه لم يبق من دورة لجنة المؤتمرات إلا وقت ضئيل للغاية. وأضاف أنه يشعر بخيبة أمل لكون اللجنة لم تمتثل لقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٥٤. وقال إن وفده يأمل في أن يتلقى إجابات على الاستفسارات التي أثارها بشأن هذه المسألة في المستقبل القريب.

مسائل أخرى

٥٨ - **السيد مدينا** (المغرب): قال إن وفده اعترض على الطريقة الانتقائية التي أعدها التعميم الإعلامي ST/IC/2000/33 بشأن الامتحان التنافسي لعام ٢٠٠٠ لاختيار منسق للغة العربية، لأن هذه الصياغة من شأنها أن تؤدي إلى التمييز ضد من لا يجيدون اللغة الانكليزية. ولهذا قدم وفده مشروع قرار بشأن الموضوع وأبلغ فيما بعد بأن الأمانة العامة تعكف على إعداد تنقيح للشروط بحيث تشمل الإمام العملي إما بالانكليزية أو الفرنسية. لهذا يسحب المغرب مشروع قراره.

٥٠ - **السيدة بويرغو رودريغز** (كوبا) (نائبة الرئيسة): تطرقت إلى نتائج المشاورات غير الرسمية فقالت إن من المؤسف أنه لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأن الرسالة الموجهة من رئيس لجنة المؤتمرات إلى رئيسة اللجنة الخامسة.

٥١ - **السيد أوداغا جالومايو** (أوغندا): ذكر أن وفده يقوم بتقديم نص مشروع القرار A/C.5/54/L.83 بالنياية عن أوغندا وكينيا وجمهورية تنزانيا المتحدة. ونظرا للقاعدة التي تقضي بمرور ٢٤ ساعة فقد لا يكون بالإمكان اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار قيد النظر في الجلسة الحالية. لذلك فهو يقترح أن يعرض النص على الجمعية العامة مباشرة لكي تنظر فيه في جلستها العامة.

٥٢ - **السيد هولبواكس** (المراقب المالي): فيما يتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على الفقرة ٢ من مشروع القرار أوضح أن دفع نفقات ممثل واحد لكل دولة من الدول الأعضاء في اللجنة يشكل خروجاً على ترتيبات السفر العادية وانتهاكاً للمبادئ المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٧٩٨ (د-٢٧) المؤرخ ١٩٦٢. وبالإضافة إلى ذلك يتطلب الأمر رصد اعتماد إضافي مقداره ١٥٢ ٠٠٠ دولار.

٥٣ - **السيد ريباش** (الولايات المتحدة الأمريكية): قال إنه بالنظر إلى الآثار المترتبة على مشروع القرار في الميزانية البرنامجية فإن وفده يفهم أنه يلزم أن تقوم اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بدراسة هذا المشروع قبل أن يصبح في الإمكان النظر فيه في الجلسة العامة.

٥٤ - **السيد هولبواكس** (المراقب المالي): أكد أنه بموجب المادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة لا يجوز لأي لجنة أن توصي الجمعية العامة باعتماد أي قرار ينطوي على

اختتام الجزء الثاني من الدورة الرابعة والخمسين المستأنفة للجنة الخامسة التابعة للجمعية العامة.

٥٩ - بعد تبادل الملاحظات بين السيد راموس (البرتغال)، متحدثا باسم مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، والسيد حسن (نيجيريا)، متحدثا باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، أعلنت الرئيسة اختتام أعمال اللجنة الخامسة خلال الجزء الثاني من الدورة الرابعة والخمسين المستأنفة للجمعية العامة.

رفعت الجلسة في الساعة ١/٥٠ صباحا.